

**Ladeleitungsintegrierte Steuer- und Schutzeinrichtung
für die Ladebetriebsart 2 von
Elektro-Straßenfahrzeugen (IC-CPD)**

(IEC 62752:2016/COR1:2019)

(Berichtigung)

In-cable control and protection device for mode 2 charging of electric road vehicles

(IC-CPDs)

(IEC 62752:2016/COR1:2019)

(Corrigendum)

Appareil de contrôle et de protection intégré au câble pour la charge en mode 2
des véhicules électriques (IC-CPD)

(IEC 62752:2016/COR1:2019)

(Corrigendum)

Medieninhaber und Hersteller:

OVE Österreichischer Verband für Elektrotechnik

ICS 29.120.50**Copyright © OVE – 2019.****Alle Rechte vorbehalten!** Nachdruck oder
Vervielfältigung, Aufnahme auf oder in sonstige Medien
oder Datenträger nur mit Zustimmung gestattet!**Ident (IDT) mit** IEC 62752:2016/COR1:2019 (Übersetzung)
Ident (IDT) mit EN 62752:2016/AC:2019-03OVE Österreichischer Verband für Elektrotechnik
Eschenbachgasse 9, 1010 Wien
E-Mail: verkauf@ove.at
Internet: <http://www.ove.at>
Webshop: www.ove.at/webshop
Tel.: +43 1 587 63 73**zuständig** OVE/TK IS
Installationsmaterial und Schaltgeräte

Nationales Vorwort

Diese IEC Berichtigung 2019 zu IEC 62752:2016 wurde ohne Änderung als CENELEC Berichtigung 2019-03 übernommen und berichtigt die Europäische Norm EN 62752:2016, sie hat den Status einer nationalen elektrotechnischen Norm gemäß ETG 1992. Bei ihrer Anwendung ist dieses Nationale Vorwort zu berücksichtigen.

Erläuterung zur Berichtigung

In OVE EN 62752:2017-05-01 sind nachstehende Korrekturen vorzunehmen.

EUROPÄISCHE NORM
EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE

**EN 62752:2016/
AC:2019-03**

März 2019

ICS 29.120.50

Deutsche Fassung

**Ladeleitungsintegrierte Steuer- und Schutzeinrichtung
für die Ladebetriebsart 2 von Elektro-Straßenfahrzeugen (IC-CPD)
(IEC 62752:2016/COR1:2019)**

In-cable control and protection device for mode 2
charging of electric road vehicles (IC-CPDs)
(IEC 62752:2016/COR1:2019)

Appareil de contrôle et de protection intégré au
câble pour la charge en mode 2 des véhicules
électriques (IC-CPD)
(IEC 62752:2016/COR1:2019)

Die Berichtigung tritt am 15. März 2019 zur Einarbeitung in die deutsche Fassung der EN in Kraft.

CENELEC

Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung
European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brüssel

© 2019 CENELEC – Alle Rechte der Verwertung, gleich in welcher Form und in welchem Verfahren,
sind weltweit den Mitgliedern von CENELEC vorbehalten.

Ref. Nr. EN 62752:2016/AC:2019-03 D

EN 62752:2016/AC:2019-03

Anerkennungsnotiz

Der Text der Berichtigung IEC 62752:2016/COR1:2019 wurde von CENELEC ohne irgendeine Abänderung als EN 62752:2016/AC:2019-03 angenommen.

Die vorhandenen Bilder 10 b), 11 a), 11 b) und 11 c) werden durch die folgenden neuen Bilder **ersetzt**.

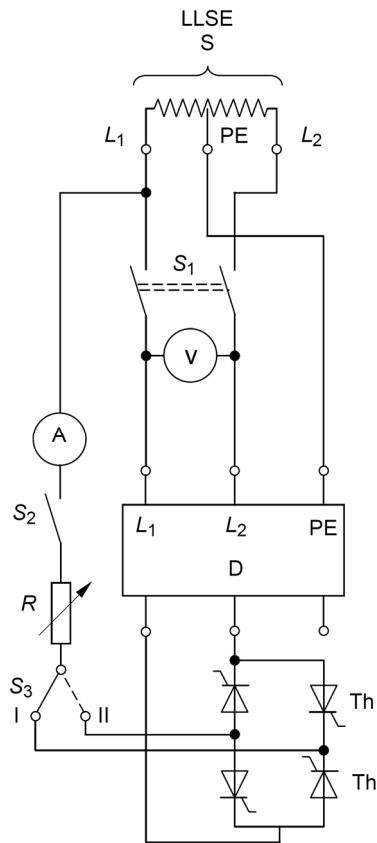


Bild 10 b) – Typ LLSE/LLE

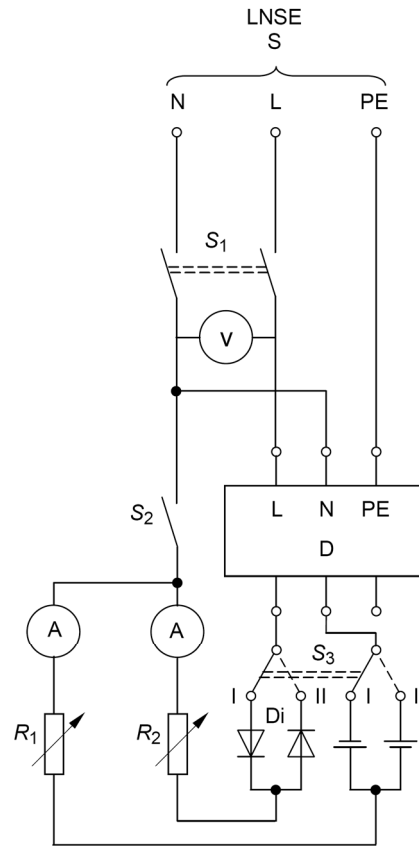


Bild 11 a) – Typ LNSE/LNE

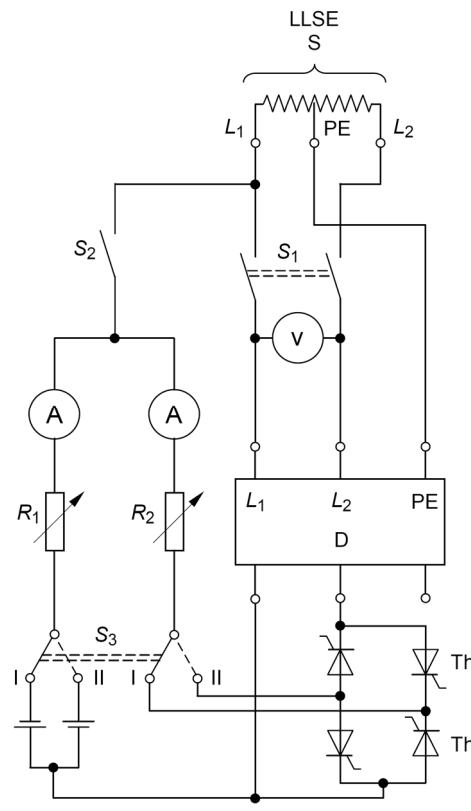


Bild 11 b) – Typ LLSE/LLE

WICHTIGE INFORMATIONEN FÜR ANWENDER VON NORMEN

Normen werden im Dialog und Konsens aller Betroffenen und Interessierten entwickelt. Sie legen im elektrotechnischen Bereich Anforderungen an Produkte, Anlagen, Dienstleistungen, Systeme und Qualifikationen fest und definieren, wie die Einhaltung dieser Anforderungen überprüft wird. Von Ihrem Wesen her sind Normen Empfehlungen. Ihre Anwendung ist somit freiwillig (ausgenommen gesetzlich verbindliche Normen), aber naheliegend, da Normen den aktuellen Stand der Technik dokumentieren: das, was in einem bestimmten Fachgebiet „Standard“ ist. Dafür bürgen das hohe Fachwissen und die Erfahrung der Expertinnen und Experten in den zuständigen Komitees auf nationaler, europäischer und internationaler Ebene – sowie die Kompetenz des Österreichischen Verbands für Elektrotechnik (OVE) und seiner Referenten.

Aktualität des Normenwerks

Analog zur technischen und wirtschaftlichen Weiterentwicklung unterliegen Normen einem kontinuierlichen Wandel. Sie werden vom zuständigen Komitee laufend auf Aktualität überprüft und bei Bedarf überarbeitet und dem aktuellen Stand der Technik angepasst. Für den Anwender von Normen ist es daher wichtig, immer Zugriff auf die neuesten Ausgaben der Normen seines Fachgebiets zu haben, um sicherzustellen, dass seine Produkte und Produktionsverfahren bzw. Dienstleistungen den Markterfordernissen entsprechen.

Wissen um Veränderungen

Um zuverlässig über Änderungen in den Normenwerken informiert zu sein und um stets Zugriff auf die jeweils gültigen Fassungen zu haben, bietet der Österreichische Verband für Elektrotechnik gemeinsam mit der Austrian Standards plus GmbH den Norm-Anwendern zahlreiche und auf ihre Bedürfnisse zugeschnittene Angebote. Das reicht von klassischen Fachgebiets-Abonnements bis hin zu innovativen kundenspezifischen Online-Lösungen und Update-Services. Die Austrian Standards plus GmbH ist ein hundertprozentiges Tochterunternehmen von Austrian Standards International.

Kontakt

Weitere Informationen über Dienstleistungen und Angebote des OVE bietet Ihnen:

OVE Österreichischer Verband für Elektrotechnik

Eschenbachgasse 9
1010 Wien
E-Mail: ove@ove.at
Internet: www.ove.at
Tel.: +43 1 587 63 73